

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TARSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Füßsy J.
Marosujváron.

A közigazgatás államosítása.

A kereset minden ágazatában erős fejlődés indult az utóbbi években. Amerre tekintünk a technika terén, a mezőgazdaságban, a kereskedelemben és az ipari foglalkozások között, mindenütt erős törtetést tapasztalunk olyan irány felé, amely a közre és a kereseti közületek vezetői és a vele foglalkozók számára előnyös. Minden téren újításokat látunk és látjuk, hogy az üzleti és üzemi körzetek mint tágnak, fejlődnek és javulnak. Az állam is, különösen azokon a potokon, ahol gazdasági érdekei forognak kockán, lépést tart a magánüzemmel és intézményeiben mindenütt odatörekszik, hogy hatalmas apparátusával versejjezen a magánosok ügyességével, ötletességével és vállalkozó kedvével. Monopóliumai, kincstári birtokai, bányái és közlekedési szervezkedése

megannyi hatalmas vállalkozás, mely fejlődik, tágnul, reformálódik és nem engedi magát háttérbe szorítani a külföld hasonló üzemei által.

Másként áll az ügy a közigazgatás terén. A technika és mindaz, amiben az emberi agyvelő és kéz hasznosat és praktikusat alkotott, ezen a téren nem jutott érvényre. Nem törődött vele sokat sem az állam, sem a közvélemény és ezért a közigazgatás mai állapotában nem különb, mint amilyen volt egy évszázaddal ezelőtt. Pedig szemünk előtt játszódott le a nagyszerű átalakulási processzus minden téren; nyomai ott vannak a legelhagyatottabb faluban is, éppen csak a közigazgatásban maradt még meg a régi jó táblabírói idők szelleme, lassúsága, nehézkessége és az új korba való beillesztéstől való félelme.

Csak hogy az idők folyását megállítani a legnehezebb dolgok egyike. Az egyetlen érv a régi állapotok mellett az, hogy nem engedhetjük megcsorbitani az autonómiánkat, nem engedhetjük, hogy ügyeink kineve-

zett, állami tisztviselők döntsének, nem tűrhetjük, hogy mindenre felsőbb helyről jöjjön a szankció. Ez azonban nagyon gyöngye fegyver a közigazgatási ortodoxia mellett. Mert az egyáltalában nem baj, hogy ki dönt ügyesbajos dolgainkban: kinevezett vagy választott tisztviselő-e. Ez csak a tisztviselő szempontjából fontos és rá nézve az előbbi állapot, a kinevezettség mindenesetre előnyösebb, mert biztosítja az existenciáját, nem teszi ki törvényhatósági bizottsági tag urak kénye-kedvének, nem kell választások előtt megalázkodva kilincselnie a szavazatokért. De a közvélemény szempontjából is fontos, hogy szilárd existenciák irányítsák a közigazgatást. Akiknek nincsenek protektorjaik és akik nem reszketnek az állásuk miatt. Aki nem protektor és aki nem bizottsági tag is, nyerve el az igazát. És mindenkéltől fontos, hogy gyors lebonyolítás legyen a közigazgatásban, amit mostanában bizony keservesen nélkülöztünk.

Nem egészen új ez a kívánság

TÁRCA.

Az avaron.

— Irta: Halmi Lajos. —

Bércék közt jártam, messze tájakon.
A szívem sajgott epedve, fájón;
De az alkonynak halvány rózsá pirja,
A kúrta, mely a nyáját összehívja.
A patak lármás zúgó zuhogása,
A szellő édes, kéjes susogása:
Vért kergetett kábult agyamba fel.
Mig lassankint bércék maradtak el
A messze táj is eltűnt csakhamar
Helyette erdő s összevont avar.
Ez uton immár régóta haladtam
S hogy megláttam a kis falut alattam:
Örült a lelkem s elfáradt tagjaim
Újult erővel vittek tova megint —
Magam valék. Köröttem kétes est.
Oly változat, minőt festő se fest.
Szemem tekint egy távoli pontra,

A mi képzelmem szárnyát kibontja.
Mily édes kép! Való-e? Kérdezem.
Száz gondolatba forrt kábult eszem.
Szekér jött s rajt' egy ifju asszony ingott,
Csipője, keble babonásan ringott.
Szőke haju, deli, tüzes, kecses. —
Tekintetében büszke és nemes. —
A fáradt ló lassan halad tova,
Magam feszülten bámulok oda.
Arca kigyul, keble piheg a nőnek,
Szemei rám tüzes szikrákat lönek.
Megrezen és gyönyörűséggel néz rám,
Megrezenek s egy mosollyal viszonzám.
Egy kedves érzet és egy titkos vágy
Kettőnk között sejtelmet, nyomot hágy.

* * *

Kis patak mentében, zöldelő fák alatt
Buja gondolatok rajzottak agyamba;
És a szomjas nyárban elterülve hanyatt,
Vártam őt, az édest egyedül, magamba.

Itt volt a tegnapi delejes találka
A mely visszahozott, a mely megigézett,

A hol szívem... burkát... kicsinynek találta,
Hol parázs szemekkel hosszan végignézett.

Lassu lebegéssel szállt reám az este.
Nyöszörögve, sirva hordozta a szellő.
Reszketve ragyogtak az égen a testek
S álmosító zajjal zakatolt a sellő.

E szent vajadásba beleszólt az ének:
Kacagósan, sirva, szerelmesen lágyan.
Csáb, varázs e dalba, rabja lesz a lélek
Összeszorult agyam s kitört minden vágyam

Egy perc s mintha hegy, völgy nagy
[tündérvölgy volna,
Arcom puha kezek simogatták végig.
A dal remegtető suttogássá olvadt,
Mely csapongva szállt fel a glóriás égig.

Gondolatban immár a tejuton jártam,
A legszebbik angyalt csalogatva, hiva;
S fölrezenve láttam, hogy Ő, a kit vártam,
A kiért epedtem idegesen, riva. —

Marosvásárhely Főtér 47. sz.	ALKALMI BUTORVÉTELT AJÁNL SZÉKELY és RETHI BUTORGYARA KOMPLETT HÁLÓSZOBA BERENDEZÉSEK TOILETTAL MÁR 400 KORONAÉRT. NITELKÉPES EGYÉNEKNEK ÁRFELEMELÉS NÉLKÜL RÉSZLETFIZETÉSRE IS. Óriási választék amerikai iroda-berendezésekben, vas- és érzbutorok, szőnyegek, függönyök és teljes menyasszonyi kelengyékben	Brassó Kapu-u. 60 sz.
---	--	----------------------------------

és fönt a belügyminiszteriumban már egy évtizede foglalkoznak intenzíven ezzel a kérdéssel. Javaslattal javaslat után készítettek el. Tisztviselők egyesületei föliratoztak, határozati javaslatokat és törvénytervezeteket nyújtottak be, de az úgy kellő lépést előre nem tett. Nem tett azért, mert a vidéken még mindig uralkodik a copf.

Báró Perényi Zsigmond államtitkár, aki hivatalbalépésekor már programmszerűen foglalkozott a közigazgatás reformjával, a vidéki rendőrség és a körjegyzők államosításával, egy ponton megakadt. Tudniillik a törvényhatóságok autonómiáján, amelyre megyéink és városaink féltekenyen örködnek.

Amikor a minapában egy újságíró a belügyi államtitkárnál érdeklődött a közigazgatás államosítása felől, báró Perényi e kérdésre, hogy milyen irányban történik az autonómia fejlesztése, ezeket mondta:

„Tervbe van véve, hogy a jövőben sok olyan ügy, amelyben eddig a végső szót a belügyminiszterium mondotta ki, ezentul magában a törvényhatóságban végérvényes befejezést nyerhessen vagyis a törvényhatóság határozata ezekben az esetekben nem igényelné a miniszteri jóváhagyást.

Ezenkívül tervbe van véve a „járásbizottság“ szervezése. Ennek a bizottságnak, amely mintegy közbeszó fórum lesz a községi képviselőtestületek és a vármegyei közgyűlés között, hatáskörébe lennének utálva a kulturális, az iskolai, az utügyek és ezenkívül a községek költségelőirányzatának és zárszámadásainak felülvizsgálata. Ezek a községi előirányzatok és számadások eddig jóformán csak számszakilag lettek felülvizsgálva; maga a megyei közgyűlés legtöbb esetben en bloc vég-

zett a községi számadásokkal. A jövőben a járásbizottságnak lesz a feladata a községi számadásoknak behatóbb felülvizsgálása. A járásbizottság tagjai ugyanis, ismervén a körzetükbe tartozó községeknek ügyeit, nemcsak érdeklődéssel viseltetnének azok iránt, hanem közvetlen tapasztalataik alapján behatóbban is tudnák mérlegelni a községek igényeit és szükségleteit“.

Tehát mégis történik valami ezen a téren. Nem sok. Csak egy terv. A járásbizottság szervezése ugyan még nem lehet betetőzése a teljes reformnak, de mindenesetre egy olyan fokozata ez a előrehaladásnak, amit örömmel kell a további fejlődés érdekében üdvözölni. Az időpontra vonatkozólag természetesen még nem nyilatkozhatott az államtitkár és bizonyos hogy jó néhány év múltán lehet csak szó a törvény teljes keresztülviteléről. Egyelőre várjuk be a teljes konszolidációt, a nyugalmat az üzletek rendes menetelét, a pénzpiac megjavulását. Majd csak azután lehet szó a vármegye megrendszabályozásáról.

Analfabéták.

Ilyenkor, augusztus végén, a következő iskolai év elején, mindig aktuális kérdés az iskola és népoktatás.

A múlt év tanultságai ilyenkor kerülnek aktív szintérre s a múlt hibáit ilyenkor szokták foltoztatni, míg lesz belőle valami.

A napokban a közoktatásügyi miniszter rendeletet intézett a közigazgatási bizottságokhoz, hogy az 1913--14-ik tanévre be nem iratko-

zott mindennapi és ismétlő iskolás tanköteleseket írják össze s a tanfelügyelőségek révén készítsenek erről kimutatást.

E rendelkezésnek mindenesetre az az életrevaló célja van, hogy a szülők gondatlansága reporáltassék s minden gyermek részesüljön a szellemi fejlettségnek legminimálisabb javaiban, melyek számára szükségessé, sőt melyek által magának jogokat biztosíthat.

Minden ország kulturális fejlődöttségének az a mértéke, hogy a lakosság hány százaléka tud írni és olvasni hazai nyelvén. E tekintetben — sajnos — nálunk igen nagy hiányok mutatkoznak az ingyenes és köelező népoktatás dacára.

Ennek az okát sok mindenben kérehetjük és találjuk, de bizonyos, hogy a szülők részéről megnyilatkozó nemtörődömség mellett ebben nagyrésze van annak, hogy iskoláink nem tudják lekötni s magukhoz láncolni a népet s az illetékes tényezők, különösen a falvakban, de még a városokban is, nem tesznek eleget kötelességüknek a be nem iratkozott tanulók ellenőrzésére nézve.

Ez pedig igen-igen nagy hiba, ne mondjuk bűn. Eltekintve attól a mindennapi esettől, hogy mily jótéteménytől fosszák meg gyermekeiket a gondatlan szülők az iskolával szemben tapasztalt közönyösségük által, ott találjuk azt a következőkben káros és veszedelmes esetet, hogy a műveltség legminimálisabb áldásának hiánya, az analfabétaság megfosztja a polgárt leg-
elemibb politikai jogainak gyakorlásától, hogy t. i. a képviselőválasztásokba befolyhasson.

Ez pedig már nem is magánérdek csupán, de nagyon is lényeges nemzeti érdek. E nemzeti érdek annál világosabbá és feltűnőbbé lesz ha tekintetbe vesszük, hogy a nemzetiségek már régen megvalósítani igyekeznek és pedig szép eredményel azt, hogy minden emberük a kulturális fejlődöttségnek minimális fokát elérje, annak birtokába jusson s ezáltal a politikai jogok gyakorolhatóságát a maga számára biztosítsa.

A magyarság szupremáciáját gyakran szeretjük hangoztatni. Ám e szupremáciának biztos bázisa a szel-

Észrevétlen csendben kullogott az éjjel
S friss lehellelétével üdítőn csapongott;
Mellétünk pedig a csendben szerte-széjjel
Táncra, dalra hívta a fákon a lombot.

Aztán szerelmesen megcsókoltam arcát.
Ez volt a jegyváltás. Kettőnk örök násza.
S míg gyötrődve néztem nemes lelki harcát
Megcsillant a hajnal rótt, arany szín máza.

Kékes lángok gyúltak bércek, völgyek
[mentén.
Lent már zúgni kezdett a világ, az élet.
S ott állott az asszony és selymes köpenyén
Szemérmes pirral lopva végignézett.

Mint egy madonnáé, hófehér volt ajka.
Szótlán állt előttem s satyr-arcom nézte.
Irgyén játszott a hajnalpir is rajta.
Lágy, illatos szellő csókolta, becézte.

Bomlott haja keblét féltékenyen fedte;
S arcszínét, mit az éj csókjával tetépett,
A pirosuló hajnal szépen visszatette.
Csupán a szeme volt mélyebb és setétebb.

Nem nézhettem soká. Megcsókoltam újra.
Hagyta és átölelt. Ez volt búcsúzásunk.
Szívünket démoni vágyakozás dúlta
S fájdalmasan hallszott csöndes zokogásunk.

Azután felrezzent. Kezdett futni s végre
Rózsaszín ködfelhők leple eltakarta.
Utána futottam s kiáltám... az Égre!...
Hasztalan. Aléltnan hulltam az avarra. —



MIT KIABÁLTOK ?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készítetnek

Füssy J. könyvnyomdájában



MIT KIABÁLTOK ?

mi kulturfejlődöttség lehet s ennek kell lennie elsősorban.

Azért most intenzív erővel kell hozzálátnia magyarságunknak a munkához, hogy e nemzeti ügy érdekében minden erőnket egyesítsük s a népet nemcsak megmentjük, hogy megadjuk neki azt a kulturális fokot, mely jövő fejlődésének, haladásának biztosítéka.

Ez nemzeti munka és ezt meg kell tennünk!

HIREK.

— **Értesítés.** Ez uton is tisztelettel értesitem a t. vevőimet, hogy a Marosujvárt fenn állott fiók üzletemet augusztus 21-én eladtam és így azok a t. vevőim, akik az üzletemben augusztus 21-ig árukért tartoztak, a fennálló tartozásokat nálam Tordán postautalvánnyal fizessék be.

A kintlevőségek behajtását magamnak tartottam fenn és így másnál tett betételeket el nem ismerem.

Füßy József

könyvkereskedő, Torda.

— **Eljegyzés.** özv. Butyka Lipótné sz. Vermesi Gizellát eljegyezte Tamás István gyulafehérvári ékszerész.

— **Esküvő.** Szilágyi Zoltán hidalmási járásbírói irnok f. hó 31-én vasárnap tartja esküvőjét Roska Józsefennel.

— **Műkedvelői előadás.** Amint már jeleztük a műkedvelői társulat városunk árvízkarosultjainak segélyezésére előadást rendez. Szinre kerül Monezy Éon három felvonásos énekes bohózata „Az ezred apja”. A darab rendezését — a műkedvelői társulat egyik legkitűnőbb és legambiciózusabb tagja — Kirchner Gyula vállalta magára, akinek vezetése mellett a próbák serényen folynak. A bohózatnak kedvesen szórakoztató tréfái, pajos mókái, melyet a szereplők — az író intenciójának megfelelően — kiváló gondnal és nagy odaadással tanultak be, gazdag erkölcsi sikerre nyújtanak kilátást. Hisszük, hogy egyrészt az emberbaráti kötelességérzet, másrészt pedig a darab közismert szépsége ritka nagyszámu közönséget fog vonzani.

— **Jubileumi ünnepély.** A nagyenyedi Iparos Önképzőkör f. év szeptember hó 7-én üli 25 éves fennállásának emlékünnepe, zászlószentelés és nagy műsoros estélyiylal kapcsolatosan. Az ünnepélyt diákközség előzi meg.

— **Tűz.** Hétfőn éjjel egy óra tájban rémes tűzjelzés verte fel első álmából városunk lakosságát. Két-ségbeesett emberek szaladtak az utcákon egymástól kérdezve „hol a tűz”, de senki felvilágosítást adni nem tudott s így a lakosság egy része bizonytalanul bolyongott az éjsötétjében, míg végre megtudták a valót. Ugyanis Stock házaló Bethlen utcai lakóháza fedelének egy része, — a padláson [gyanus körülmények között támadt tűz következtében leégett. Vizsgálat indult meg annak kiderítésére vajjon gondatlanság vagy bűnös manipuláció forog fenn.

— **Baleset.** Togya Juonné csongvai öregasszonyt súlyos baleset érte hétfőn délbén. Az öregasszony az arató munkások közé szegődött, munkaközben megbotlott és sarlójába esett. Az éles vágóeszköz balkezén tenyértől a csuklóig oly súlyos sérüléseket ejtett rajta, hogy munkára aligha használhatja kezét, az összes ereket elvágta. Sérültet dr. Bergleiter körorvos részesítette az első segélyben.

— **Felakasztotta magát.** Polyák Lika istvánházi gazdálkodó folyó hó 22-én este 7 óra tájban, kertjében egy szilvafára felakasztotta magát, mire észrevették már halott volt. Tettének oka ismeretlen.

— **Éjszakai garázdálkodók.** Vasárnaptól hétfőre virradó éjszaka egy ittas fiatalemberekből álló garázda társaság vonult végig a Mikó-utcán s amint hallottuk az üzletek vasredőnyeinek éktelen nagy lármát csapva több helyütt megrongálták, bezúzták a pléhcsatornákat. A kárvallott egyének közül emiatt többen fordultak hozzánk panasszal, amelyben mint a város adófizető polgárai hathatóssabb hatósági védelmet követelnek. Amidőn kötelességszerűen közzé tettük ezt, részünkről kérjük az előljárástgot annak a megállapítására, hogy a rendőr legénység részéről történt-e valamelyes mulasztás? S hogy hol volt a rendőrség ezen az éktelen lármás éjszakán?

— **Folyóvizek szabályozása.** A földmívelésügyi miniszter, hogy a legutóbb lezajlott rendkívüli árvizekből kifolyólag mérlegelés tárgyává tehesse, miszerint jövőre az árvizek a lehetőséghez képest megelőztessenek, vagy legalább is mérsékeltesenek, ezek a pusztítások, amelyeket most az árvizek okoztak, megbizta Vinnay Géza miniszteri osztálytanácsost, hogy az árvisszujtotta vidékeket utazza be és ez alapon kellő

tanulmányokat tévén, a szükségesnek itélendő teendőkre nézve részletes jelentést tegyen. Vinnay Géza osztálytanácsos vármegyénkbe is el látogat s ilyenformán kilátásunk van a Maros folyó szabályozása kérdésének megoldására.

— **Ismét életbelép a fűtjelzés.** Az ideges emberek réme: a vasuti fűtjelzés idestova hét év előtt szűnt meg. Már hét éve, hogy nyugodtan lehet sétálni a perronon és nem kell ötpercenként az embernek a füléhez kapni, mert egy vonat közeledik az állomás felé. Az ideges emberek akkoriban nagy örömmel fogadták a Máv.-nak ezt az ujítását, amivel a Máv. — talán felesleges is emliteni — a külföldet utánozta. Most azonban — minthogy az állomásokon történő gyakori szerencsétlenségek okát a fűtjelzés elhagyásának tulajdonítják, — októbertől kezdve az államvasutak ismét életbeléptetik azt a régebbi szokást, hogy a lokomotivok a pályaudvarra való behaladásnál és kivonulásnál fűtjelzést adjanak.

— **Városi törvény.** Az új városi törvény szerint, amelyet most készítenek a belügyminiszteriumban, a tanács tagjai lesznek az élethosszigan választott ügyosztály vezető tanácsosok, a szakhivatalak főnökei s a közgyűlés tagjainak sorából a közgyűlés még a tanácsosokkal egyenlő számu tiszteleti tanácsost választ. A tanács tagjait a közgyűlés választja, a főorvost, főkapitányt és főmérnököt a polgármester előterjesztésére a belügyminiszter nevezi ki.

A tanács vezetője a polgármester lesz de ő csak iránítja a dolgot, míg a tanács rendes elnökének a tanácsi igazgatót teszi a javaslat.

A beválasztott bizottsági tagoknak — a porosz minta szerint — egyenlő szivazati joguk lesz a tanácsosokkal.

Megalkotja a javaslat az angol rendszerű városi választmányt is, amelynek ülésai elé kerülnek a tanács által a közgyűlés számára előkészített ügyek s a közgyűlésnek a választmány tesz javaslatot.

Ez véget vet majd a sok fölösleges városi bizottságosdinak.

A közgyűlés jogkörét illetőleg svámos olyan dologban, amelyet most jóváhagyás végett a belügyminiszterhez kell beterjeszteni, a közgyűlés jogerősen dönt.

A szorosán vett közigazgatási ügyek közül azok, amelyekben a tanács ma mint elsőfoku fórum határokr, nagyrészt megmaradnak a tanácsok hatáskörében.

A törvényjavaslat a városok adminisztrációjának jórészen egész szervezetét megváltoztatja és ujalakokra helyezi.

— **Ipari munkásokat keresnek.** A budapesti áll. ipari és kereskedelmi munkásközvetítő intézet (VIII. József-utca 33 sz.) legutóbbi kimutatása szerint a következő iparágú férfimunkások nyernek azonnali alkalmasságot: 6 asztalos, 3 bádogos, 27 cipész, 3 esztergályos, 38 fodrász, 4 géplakatos, 4 fűtő, 3 kárpites, 9 és kefékötő, 3 kerékgyártó, 2 keresk. alkalmazott, 4 kocsisfényező, 10 lakatos, 4 mázó, 4 fértiszabó, 71 szíjgyártó és nyerges, 60 szobafestő. Ezenkívül felfogadnak 62 nőmunkást különböző munkákra és elhelyeznek fitanonekat. A munkaközvetítés ingyenes.

— **Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület németországi tanulmányutja.** Néhány évvel ezelőtt az OMGE tanulmányutakat tett Németországba, melyen legjobb gazdáink vettek részt. Egyeseket különösen a németországi műtrágyázási kérdések érdekeltek, s meglepetve tapasztalták, hogy odakünt egy kat. hold nagyságu területen 3—4 mm. szuperfoszfátot használnak, holott hazánkban még félenyit sem. Ezen tapasztalatok alapján kísérelte meg Medveczky Károly Bács-Bodrog megye, jankamajori nagybérlő dupla adag szuperfoszfátot használni, mert az ezideig kat. holdanként alkalm. azott 160 kg. szuperfoszfát csak 161 kg. buzatermértöbbletet eredményezett, amely többtermeléssel Medveczky nem volt megelégedve s így 1910 óta 3 mm. szuperfoszfátot használ kat. holdanként, a mely mennyiség 533 kg. termésméltóbbletet eredményezett két évi átlagban. idei termése pedig 15—16 métermázsa. Nem számítva most már sem a szalmatermés többlet, sem az utóhatás értékét, 82 koronát tesz ki kat. holdanként a tiszta haszon a műtrágyázás javára. Medveczky szerint nincs talaj, amely a szuperfoszfátot meg ne hálálná, ha elegendő nagy mennyiséget juttatunk abból a talajba.

— **Az új városi törvény.** A belügyminis. terümben nagyarányu munka folyik. Többek között az új városi törvényt is most készítik elő. Az új törvény szerint a város közgyűlése a lakosság számának megfelelőleg legfeljebb 120 tagból állhat, Ennyi lesz a közgyűlési tagok száma csupán két városban: Budapesten és Szegeden, a többi városokban sokkal kisebb, mert az új törvény szerint minden ezer lakos után lesz egy bizottsági tag, de a bizottsági tagok száma 120-nál nagyobb nem lehet.

A bizottsági tagokat az országgyűlési választók választják, még pedig felerészben a város összes polgárainak sorából, felerészben a legtöbb adót fizetők sorából.

A közgyűlés elnöke a polgármester, kit a közgyűlés 6 évre választ s állásában a király erősíti meg. Helyettese az élethossziglan választandó alpolgármester (tanácsigazgató) lesz.

— **Borzasztó pusztulás** sújtotta le a napokban a kies. Szilágymegyének Berettyó-menti részét is. Közelebbről Zilah város, Balla község és környéke szenvedte át az árvíz minden kálváriáját, most pedig a megye másik, terményekben, gyümölcsökben ősidők óta gazdag része: a Berettyó völgye került koldus botra az áradás miatt. A kiöntött, felduzzadt Berettyó végig seprte mindent, házakat, állatokat sodort el. Legnagyobb a pusztulás három szinmagyar. szép községben: Bagoson, Valkón és Borzáson. Bagoson a heggyen levő ref. templomban a szőszékig hatolt a víz. A segély akció megindult.

— **Béke a Balkánon.** Végre valahára nagy nehezen sikerült nyélbe ütni a békét a Balkánon. A hadakozó felek a letiport Bulgária és a szövetségesek delegátusai napokig tárgyaltak Bukarestben s az összeütköző érdekek élet sikerült végre annyira tompítani, hogy megszülethetett oly sok vérhullás pusztulás és vajadás után a mindenki által sóvárgott s egy új korszakot jelentő béke, mely alatt mindenik hadviselő nép gondoskodhatik ereje visszaszerzéséről. Európa pedig felelősen a retentő lidéromlás alól, mely közgazdasági életét tetszhalottá tette. — Csak már most tartós is lenne a béke s ne borulna ismét fel valamely módon a törökök legfrissebb drinápolyi katonásdi-játéka miatt...

— **Uj megállóhely.** A kolozsvári máv. üzletvezetőség közli, hogy a Székelykeresztúr—Brassó közt közlekedő 800 és 804. sz. személyvonatok f. év augusztus hó 1-től kezdődőleg Galócási gőzfürész megállóhelyen d. u. 12 óra 59 perckor, illetve délután 2 óra 58 perckor egy percnél rövidebb időre rendszeren meg fognak állani.

— **Az áruló idomok.** A napokban egy honvédhuszár szakaszvezető sétált egy leánnyal a debreceni huszárkaszárnya táján. A vitéz úgy csöriette a kardját és pengette a sarkantyuját, hogy jobban se kell, mégis volt benne valami, a mi föltűnt a sarki rendőrnek. Hozzá lépett és szigorúan rászólt:

— Hogy hívják ?!

A szakaszvezető ur pedig a helyett, hogy azt mondta volna, mi köze hozzá, — e helyett zavart lett, elpirult, dadogni kezdett és végül így szólt sirva:

— Lengyel Mária a nevem, kérem szépen.

Máriát aztán bevitték a rendőrségre, csodjára persze összeszaladt a fél város. A rejdőrségen elmondta, hogy huszár a baráta és attól kérte kölcsön a katonaruhát, amelyet kíváncsiságból öltött föl, hogy megismerik-e az utcán.

— **Egyháztársadalom.** A küküllői unitárius egyházról ily című lapjának aug. száma is a szokott gazdag tartalommal jelent meg. A vallás-erkölcsi élet minél szilárdabb megalapozásának nemes céljait szolgáló ezen eleven egyházi orgánusot Küküllő vidékének lelkeszei szerkesztik, köztük Ű t ő Lajos dombói lelkes, lapunk kedves tollu munkatársa. A lap előfizetési ára egy évre 4 kor. Kiadói hivatala Dicsőszentmártonban van. Ajánljuk olvasóink figyelmébe.

A vidéki rendőrségek államosítása. A vidéki rendőrség államosításáról szóló törvényjavaslat a belügyminis.terümben teljesen elkészült és már 1914 január elsején életbe lép. Újévre tehát már az állam veszi át a vidéki rendőrséget. A javaslatnak érdekes és fontos rendelkezése, hogy minden királyi ítélőtábla székhelyén, tehát tizenegy városban szerveznek főkapitányi állásokat. A főkapitányok hatásköre nemcsak a saját városukra, hanem a tábla területére is kiterjed. A főkapitányok és a helyettes főkapitányok közvetlen alárendeltjei a kerületi kapitányok lesznek, akik a kisebb városokban állnak a rendőrség élére. A főkapitányi ítéleteit a törvény életbe lépésétől kezdve nem az illető város Tanácsához, hanem harmadfokban egyenesen a belügyminis.terhez kell megfellebbezni. Az állam a vidéki rendőrségnek mai státusát csak részben veszi át.

— **Automobiljárat Abrudbánya és Zalatna között.** Szeptember 1-től rendszeres automobiljárat fog megindulni Abrudbánya és Zalatna között, mely naponta kétszer fog közlekedni.

HIRDESSÜNK

A MAROSUJVÁRBAN.

Nem massze van ide Páris

Egy fiatallembert végletekig üldözött már a szabója. Minden áldott nap felkötötte hozzá a számlát, úgy, hogy a fiatallembert már szívesen fizetett volna, ha lett volna miből. Hogy a zaklatástól mégis megszabaduljon, meghagyta szolgálójának, hogyha a szabó a számlával jelentkezik, akkor mondja meg neki, hogy Párisba utazott.

Este, mikor a bohém ifju hazaért, zett, megkérdezte a szolgától:

— Na mi történt ?

— Hát kérem, — felelte a szolga — itt volt a szabó, azt kérdezte, hogy itthon van-e a nagyságos urfi. Azt mondtam neki, hogy a nagyságos urfi tegnap Párisba utazott, de ő azt kérdezte, hogy mikor jön haza.

— Na és mit mondtál neki ?

— Hát azt mondtam, hogy *estig* már aligha jön haza.

A rögtönzött csizma. Egyik ismert fővárosi színész vendégszerepelt volt a minap egy nagyobb vidéki városban. Valami tragédiában lépett föl először és a harmadik felvonásban meg kellett ölnie az intrikust. A fővárosi vendéget rendkívül boszantotta, hogy milyen ripacsmódra kezelik az egész rendezést a színházban és meglehetősen rosszkedvűen játszott a végig a darabot.

Az első két felvonás minden különösebb baleset nélkül folyt le. A harmadik felvonásban következett a nagy jelenet, amelyben a hőnek az asztalon fekvő törrel le kellett volna szurnia az intrikust. A vendégművész a kritikus pillanatban odarohan az asztalhoz, fel akarja kapni a törst és megdöbbenve látja, hogy — nincs tör. Elfelejtették odatenni.

A vendégművészt elfogta a méreg. Dühösen nézett körül, aztán odarohant az intrikushoz és tehetetlen dühében a csizmája sarkával egy jól irányított rugást intézett feléje.

Az intrikus azonban föltalálta magát. A rugás után elterült a földön és elhaló hangon mondta:

— Hah! A csizma meg volt mérgezve.

A menyasszony vakációja.

Az egyik hivatal gépirókisasszonya nemrégiben jött vissza nyári szabadságáról. Szerényen belépett a főnökhöz és így szólt:

— Kérek főnök ur egy heti szabadságot.

— Szabadságot? — mondta csodálkozva a Főnök. — Hiszen, ha jól tudom, csak nemrég jött vissza három hetes nyári szabadságáról.

— Igen, főnök ur, de közben eljegyeztem magam és holnap lesz az esküvőm. No hallja — szökött a főnök — miért nem ment férjhez a rendes szabadsága alatt?

— Csak nem rontom el a vakációm?

— Mondta felvillant szemekkel a leány.

Megbecsült barátok.

Egy író, nemrég látogatást tett egy pesti milliomos birtokán.

A háziur büszkén vezette végig a terméken a vendéget. Amikor a könyvtár szobába jutottak, a milliomos a könyvekre mutatva, a következő megjegyzést tette:

— Az én legjobb barátaim.

A vendég előszedett néhány könyvet és lapozgatni kezdett bennük.

— Látszik, — mondta aztán — hogy nagyon szereti őket. Nincs szíve felválni a lapokat...

— Az első sárguló falevél másutt a fürdő szezon halálát jelenti s részt az őszi szél végig szánt a strandók, eszplándók bokrai közt megszűnik a zajos vidámélet.

A mi Félixfürdőnkben, melynek hírét évről-évre messzebb tájakra viszik szét s mely immár a külföld érdeklődését is magára vonta, a nyári szezon végén új évad kezdődik. A mezei munkák végeztével Bihar, Hajdu, Békés, sőt a távolabbi vármegyék birtokosai s azok akik az őszi kellemes időszakára halasztották

üdülésüket, örömmel keresik fel a csodálatos gyógyító erejű forrásokat Félixfürdőben, mely ilyenkor a szoktnál is nagyobb kényelmet nyújthat s nagyobb figyelemmel fogadhatja gyógyulás céljából ide érkezett betegeit. Mint értesülünk szeptember 1-től kezdve a szoba árakat 30 százalékkal mérsékelik s az államvasutak igazgatóságánál lépések történtek arra nézve, hogy a vonatok közlekedésének rendjét október 1-éig változatlanul s november 1-éig korlátozva tartsák fenn a közönség ké-

nyelmére. A fürdő élénk látogatottságának magyarázata, hogy a meleg gyógyító kénes forrásokat a nyár elmúltával sokan kellemesebbnek és gyógyításra hatásosabbnak tartják. Virágh Károly népszerűvé vált zenekara naponta háromszor térzenét rendez.

Kiadó:

FÜSSY JÓZSEF.

Agybavizelés! Azonnali meggyógyítás! A kor és nemi adatok közlése ellenében felvilágosítás ingyen nyújt: Pfaffner Georg Nürnberg 327. (Bajorország)

VESEK MUSTALMÁT!

50 vagonnal, teljesen ép, romlatlan állapotban biztos kötésre szeptember hó végén való szállításra, csak is megbízható cégek legolcsóbb ajánlatát kéri németnyelvben.

Franz Lehner

gyümölcs nagykereskedő.

RIEDAU, Felső-Austria.

Linzi 1909: aranyérem; legnagyobb kitüntetés

R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU

Képviselője: Boros Artur okl. gépészmérnök, BUDAPEST, VI., Teréz-körút 29

Járkeres és helyhez kötött telített és szabadalmazott túlhevített gőzzel működő lokomobilok

— WOLF eredeti szerkezete 10—800 lóerőig. —

Az ipar és mezőgazdaság legbiztosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépei.

Összegyártás 700 000 lóerőn felül

Értesítés.

Szívesen értesítem, hogy Marosujvárt 8 év óta fennálló Füßy József ur fiók könyv- és papirkereskedését meg-

vettem **Veress József könyv- papir- diszmu és játék áru kereskedése**

cím alatt tovább vezetem.

Az eddigi künt levő könyv követelések Füßy József ur címére Tordára küldendők

Mint az üzletnek eddigi vezetője igyekeztem a legnagyobb elismerést kivívni ezután még nagyobb szorgalommal igyekezni fogok, hogy előzetes-, pontos kiszolgálással és olcsó áráimmal mindenkinek megelégedését kivívjam. Egyszeri bevásárlásnál szíveskedjenek fenti állításomról meggyőződni.

A közelgő iskola szezonra igen nagy raktárt tartok **elemi és polgári iskolai tankönyvekből.**

Iskolai hátli és kézi táskákból, könyvszíjakból, író és rajz szerekből, üveg és zseb tinta tartokból, víz- és gombfestékekből, mindenféle színű tusok és tentákból.

Abban a helyzetben vagyok, hogy oly olcsón adhatom hogy úgy a fővárosi mint a vidéki nagyobb cégekkel bátran felvehetem a versenyt.

Szíves támogatásukat kérve teljes tisztelettel

Veress József
könyv- és papir kereskedő M.-ujvár.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert; ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi **de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant**, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16 sz. egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**



Légszebb; legdiszesebb

OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTEKOK



MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.

ale ale ale ale ale ale ale ale

Füßy József

PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDÉSÉBEN

Beszere Gimnáziumi és Polgári. Elemi iskolai tanköny-
vek. Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak.

IRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-
szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREK, EGÉSZ IRODA
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSKOK, RAJZ-SZEREK, FESTÉKEK,
minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-
könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-
oplék és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,
Diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelező-
lap újdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjúsági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMAKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchet-tartó dobozok, íróalja-
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárcsák, sétatartók, képes levelező-lap albumok egy
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papírkosarak. Kotta-tartók. Kéfe-
és újságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

Gyermekjátékok, Társasjátékok

nagyválasztékban és olcsó áron.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-
vételi Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítek a legcsinosabb és izlées kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,
levélpapírokat, feliratokat, a mindenféle ügy-
védi-, községi-, lelkesi-, gazdasági nyomtat-
ványokat, azonnal és jutányos áron készítek.

Vidéki megrendelések pontómentesen eszközöltetnek.

ale ale ale ale ale ale ale ale



Sz. 446—913. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság ezennel közhirre teszi, hogy Dr. Asztalos Kálmán nagyenyedi ügyvéd által képviselt Manyák Manoilla és csalakozott társai végrehajtóknak Vaszink Mislós által képv. kisk. Vaszink Tanászia Demeter, Todor, Rávéka, Todor. Dán Augustin és Dán Illés végrehajtást szenvedő elleni 144 K 85 f. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a marosujvári kir. járásbiróság területén levő O-Tordos község határán fekvő az o-tordosi 42 szíjkbén A + 1 rdsz. 83 84 hrsz. ház s kertre egészben 312 K. A + 5 rsz. 979 hrsz. szántóra egészben 4 K. A + 6 rsz. 1214 hrsz. szántóra egészben 3 K. a tordosi 65 szíjkbén Dán Illés és Dán Augustin B. 11 12. alatti hányadára és pedig A + 3 rsz. 373—375 hrsz. szántó és rétnek 6/30 részére 59 K 40 f. A + 4 rsz. 402/2 hrsz szántó 3/30 részére 5 K 82 f. A + 5 rsz. 454—556 hrsz. szántó 3/30 részére 4 K 80 f. A + 6 rsz. 580—582. hrsz szántónak 3/30 részére 51 K. A + 7 rsz. 775—780 hrsz. szántónak 3/30 részére 129 K 18 f. A + 8 rsz. 457—459 hrsz. szántónak 3/30 részére 25 K 80 f. A + 9 rsz. 1127—1138 hrsz. szántó és szőlő 3/30 részére 6 K. A + 10 rsz. 141/1. hrsz. kertnek 3/30 részére 5 K 16 f. a tordosi 66 szíjkbén felvett A + 1 rsz. 1053 hrsz. ingatlan szőlőnek a B 7. 8. alatti Dán Augustin és Dán Illés 6/30 részére 17 K 58 f. a tordosi 489 szíjkbén A + 1 rsz. 486 hrsz. rétnek B. 1. 2. alatti Dán Augustin és Dán Illésnek 2/6 részére 47 K 66 f. egyenkint és összesen 667 K 40 f. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1913. évi szept. hó 10-én délelőtt 10 óráig Oláhtordos község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron 2/3 illetve 1/2 részén alul eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1 napján 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Marosujvart, 1913 március 12-én.

Szathmári s. k. kir. aljárásbiró.

A kiadvány hitelül:
Jakner Lajos
 kezelő.

Árverési hirdetmény.

A Marosujvári Takarékpénztár részvénytársaság közhirre teszi, hogy zálogosztályánál elzálogosított és 1913. év augusztus 1-ig lejárt és ki nem váltott tárgyak u. m. arany, ezüst tárgyak, ékszerek és egyéb ingóságok a törvények értelmében 1913. év szeptember hó 16-án délután 2 órakor az intézet helyiségében nyilvános árverésen el fognak adatni.

Az árverésre kijelölt tárgyak az árverés napjáig kiválthatók.

Árverési vevő köteles a vételárat azonnal készpénzzel lefizetni s a tárgyat magával vinni.

Marosujvár, 1913. augusztus 27.

Iskola Alapítvány - **Kriszán János** s. k. igazgató.

Állatorvosi rendelés vagy községi előljárósági igazolvány alapján kaphatók minden időben

friss töltésű

Védőoltóanyagok

és pedig:

Sertés orbánc

ellenes sémum

Sertés vész

ellenes sémum

és

Lépfene

ellenes sémum

Állattápszerek és fertőtlenítő anyagok, u. m.

Nyers carbolsav, Creolin,

Lysol. Lysoform, stb.

GŐZCSÉPLŐGÉPEKNEZ, VALAMINT JÁRGÁNY ÉS KÉZI ERŐRE
 BERENDEZETT GÉPEKNEZ SZÜKSÉGES

Mentőszekrények

TELJESEN FELSZERELVE GYARI ÁRON!

Cs. Mike Márton

VÉDANGYAL GYÓGYTÁRÁBAN TORDA. VALLÁSSZABADSÁGTÉR

Telefon: 32.

Telefon: 32.

Hirdetmény.

Tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy 1909. november hó 1-én városunkban Kemény Farkas-utca (saját ház.) 5 szám alatt hatóságilag engedélyezett

ingatlan adásvételi forgalmi irodát

nyitottam, melynek célja az ingatlanok eladni és eladni és a vétel vagy az eladás szakszerű közvetítése lesz.

Kérem mindazokat, kik venni és eladni szándékoznak, jelentsék be mielőbb hozzám, hogy érdekeik minél előbb kielégíttessenek.

Felvilágosítást ingyen adok, levelezésnél 10 filléres válasz bélyeg esatolása szükséges.

Élet, baleset, tűz, biztosításokat és telekkönyvi adatok beszerzését is elvállalom.

:: Tisztelettel ::

KATARIG LUKÁCS.

Eladó: Ótárca-utca 21 szám alatti ház, Ótárca-utca 13 sz. a levő ház 1 hold területű szőlővel, Kötő-utca 5 sz. a levő Nagy Miklós-féle ház. A sóshegyben Polonyi és Galambvalvíné között levő szőlő. Jósika Miklós-utcaiban a Lengyel Kristóf-féle ház. A ház tulajdonosoknak bérbe adandó házukat ingyen közvetítem.

Értekezhetni lehet Katarig Lukács forgalmi irodájában.

VALODI GYALUI HAVASI MÁLNASZÖRP.

A topánfalvi „Aesculap” gyógyszer-tár ajánlja a valódi havasi málnából legfinomabb süvegekkel készített málnaszörpjét, mely az 1912 évi budapesti gyógyszerész kiállításán kitüntető lett, 5 kilós csinos kosárúvegben utánnvétellel, bérmentve bármely posta állomásra 9 kor. 20 fillérért



Szőlő-
oltva-
nyokat

amerikai
alma és
gyökere

reszöket különféle fajokban fajtisztaságért jótállva legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep tulajdonos: **Caspari Frigyes,** Medgyes 106. sz. — (Nagyküküllő megye).

Tessék árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben található az ország minden részéből érkezett olismérő levelek, onnól kivé minden szőlőbirtokos megrendelése megküldése előtt az ismerős szemléltető kértől egy szőlő, mint irásbelileg bizonyítottan szerkesztet magának fenti szőlő telep felállítására megfizetéséről. 569

Legolesőbb bevásárlási forrás!

Telefon szám: 86.

Papp Miklós

vas-, szerszám- és fűszerkereskedő

TORDA, FÖTÉR.

Nagy raktár mindentféle vasárúkbán, szerszámokban, birtokosok és iparosok részére stb.

Teljes konyhabereendezési cikkek a legjutányosabban.

Helyi vásárlások haza küldetnek

!! Pontos kiszolgálás !!

Legolesőbb bevásárlási forrás!

Hirdessünk az
Aranyosvidékben.

Kiadó lakás

**4 szoba, konyha kamra
padlás és kerttel**

**Festő-u. 41 sz. alatt. Értekezni
Szabó Gáborné**

háztulajdonosnénál János Zsigmond-u. 6 sz.

**A legjobb és olcsóbb a
„HALLO” légyfogó**

kapható Füßy József könyvkereskedésében

MAROSI JÓZSEF asztalos, szobafestő

mázoló díszmű cím, címerfesző TORDA, SZABÓ JÓZSEF-UTCA 7.

Elvállalok e szakmába vágó mindennemű munkát, úgy épületmunkát, mint butort. **Kész festett butorok kaphatók.** Szobát, frontot festek a legolesőbb árban. Olajba festek bármindeműket: falat, kerítést, butort, ajtót és ablakokat. Munkáim jó minőségéért szavatalok.

Használt kirakat és vasredőnyök kaphatók és olcsó árban fölszerelhetek.

BERGNER MOR

bőraktára, talp- és cipőfelsőrész gyára.

Főüzlet: Kolozsvár, Deák Ferenc-u. 18 szám

Telefon 103 sz.

Fióktüzlet: Tordán (Fötér Kimpel-ház.)

Telefon 103 sz.

Zsákkölcsönöz intézet!

Ajánlja az idény beálltával elsőrendű minőségű minden □ méter nagyságból raktáron levő

VIZMENTES PONYVÁIT valamint **GABONAZSÁKJAIT,**

melyeket a régebbi nagyobb vételeknél fogva rendkívül előnyös árakban számít.

Továbbá gazdasági takaróponyvák, zsineg, kötélárúk, gép- és varrószijjakból állandó nagyraktárt tart.

ELSŐRENDÜ FENYŐCSERZETT BOCSSOROK. — VALAMINT KÉVEKÖTŐ ZSINEG ÁLLANDÓAN KAPHATÓ.

A könyvpiac szenzációjai

Két hét alatt 45.000
példány fogyott el

A Háztartás Könyvtára

Kiprobált receptek.

Szerkeszti: KÜRTHY EMILNÉ.

1. Hús- és böjti levesek
2. Levesbe való tészták és mellékételek
3. Különféle előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshús ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadhusok
8. Halak elkészítése
9. Különféle főzelékek
10. Gyúrott és kifőtt tészták
11. Élesztős tészták és rétesfélék
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különféle italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, koesonyák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok közlése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet árábólmentve 4 korona. Szétküldés csak a pénz előleges befizetése ellenében.

Kapható Füßy József könyvkereskedésébe.



Hirdetéseket

jutányos árért föl vállal

a M., arosujvár

kiadóhivatala.



Nyomtatványok

Mindenne-
mű iskolai,
ügyvédi,
jegyzői
nyomtatvá-
nyok juta-
nyos árban
kaphatók:Füßy J.
könyvkeres-
kedésében.
Esküvői-kár-
tyák, báli- és
menyegzői
meghívók
jutányos ár-
ban és gyorsan
készíttetnekVan szerencsém értesíteni az
igen tisztelt érdeklődő urakat,
akik az újEdison
mozgó gépiránt eddig hozzánk for-
dultak, de tekintettel a nagy
keresetre ezért Torda-
Aranyos és Alsófe-
hérvármegye részére kü-
lön képviselőt álli-
tottunk fel tordai szék-
helyre, a hol is Rozenba-
um Géza és Társa ura-
kat bíztuk meg a képvisé-
lettel, ezután a rendelések
ezen két megyéből oda
küldendők be, hol is a
gép és szerkezete az érdeklő-
dőknek bármikor bemutatva lesz.A megbízottunk pénz átvé-
telre és előleg felvételre is jo-
gosítva vannak.A cím: Rozenbaum
Géza és Társa új Edi-
son mozgó gép kép-
viselő Torda, Kossuth-
Lajos-utca 10 szám.

Tisztelettel

Mandler és Berger

az új Edison gép vezérképvisé-
lete Erdély és Felsőmagyaror-
szág részeire Kolozsvárra.

MINDENKI VEGYE MEG!!

a közhasznú könyvtárból a következő érdekes és olcsó könyveket:

- 1 Szerelmi levelező férfiak és nők részére.
- 2 Illetlen mindenki számára.
- 4 Pohárköszöntő.
- 3 A kanári madár tenyésztése.
- 5 Pecsényék és vadak készítése.
- 6 A női szépség ápolása.
- 7 Gyors segély. Orvosi tanácsadó.
- 8 Fogak, a kéz és a köröm ápolása és gyógy-
kezelése.
- 12 Társasjátékok otthon és a szabadban.
- 16 Virágkertészet a szabadban és a szobában.
- 11 Jólátás kártyából és kézből.
- 0 Soványító és hizlaló gyógymód.
- 13 A francia négyes szabályai.
- 14 Az alsós szabályai.
- 15 Álomfejtés.
- 16 Gyermekbetegségek és azok gyógyítása.
- 17 Lawn-Tennisjáték és annak szabályai.
- 18 Álmatlanság és annak gyógyítása.
- 19 Házi cukrászat.
- 20 Foot-Balljáték és szabályai.
- 21 Hölgyek tanácsadója.
- 22 Idegesség és annak gyógyítása.
- 23 Testedzés. (Házi- és szertornázás.)
- 24 Németül egy óra alatt.
- 25 Aquarell-festészet.
- 26 Az egészség fentartása.
- 27 Franciául egy óra alatt.
- 28-29. Idegen szavak szótára.
- 30 A jó modor.
- 31 Német helyesírás.
- 32 Magyar helyesírás.
- 33 Kinek milyen címzés jár?
- 34 Angyolul egy óra alatt.
- 35 A gyermekmegőv.
- 36 A házasság élet-egészségtana.
- 37 Kis köszöntő minden alkalomra.
- 38 Vidám és tréfás pohárköszöntők.
- 39 Körtáncok.
- 40-41. Tréfás műkedvelői előadások
- 42 Gombatenyésztés otthon.
- 43 Olaszul egy óra alatt.

- 44 A szerelem könyve. (Virág, bélyeg nyelv.)
- 45 A burgonya elkészítése különféle módon.
- 46 Gyermekjátékok és mulatságok.
- 47 Emlékversek. Emlékkönyvek.
- 48-49. A szellemekkel való érintkezés tana Igen
érdekes tartalommal.
- 50-51. A szellemekkel való érintkezés módja.
- 52-53. Gyorsírászat. Gabelsberger-Markovits-féle
levelező gyorsírás 48 old.
- 54 Az olajfestészet.
- 55 Házi-ipari festészet kézikönyve.
- 56 Festőművészeti világitás.
- 57-57a. Felsőművészeti mértan.
- 58-59. Smiles. A jellem.
- 60-61. Smiles. A kötelesség.
- 62-63. Smiles. Takarékoság.
- 64-65. Utmutatás zenetáulásra.
- 66-67. Kótatanító.
- 68-69. A tarokkjáték összes szabályai.
- 70 Csúsz, köszvény kezelése, gyógyítása.
- 71 Kósercsöppek. 100 zsidó-adoma.
- 72 Bakfis-adomák. 100 adoma.
- 73 Czigány-adomák. 100 pompás adoma.
- 74 Diák-adomák. 100 adoma.
- 75-76. A karamboljáték tanítása.
- 77-78. Gyorsírászat rövidítések és olvasó.
- 79 Gyermekhumor. 100 adoma a kicsinyekről.
- 80 Katona-adomák. 100 adoma.
- 81-84. Magyar általános levelező.
- 85-86. Budapesti lakbérleti szabályozott.
- 87 Asszonyvásár. Bohózat. II. Borbélybárat.
- 88 A puskaporos hordó. Kabaré bohózat I. felv
- 89 Verses és prózai üdvözlések.
- 90 A kis folttisztító
- 91-92. Hogyan írjunk?
- 93-94. Hogyan foglalmazzunk?
- 95-96. A költészet I. Elbeszélő művekről.
- 97-98. A költészet II. Lyra művekről.
- 99-100. A költészet III. A drámai művekről
- 101 Béleggyűjtésről.
- 102 Utmutató Amerikába utazók számára.

- 103-104. Kereskedelmi gyorsírás.
- 105 Nyultenyésztés.
- 106-107. Hogyan vezessük könyveinket.
- 108-109. Hogyan juthatunk álláshoz.
- 110 Egyéves cskéntesség megszerzése.
- 111 Kamatszámítás. Az egyszerű kamat.
- 112-113. Kamatos kamat. Járadék számítás.
- 114-115. Esperanto nyelvtan. Kis szótárral.
- 116 Esperanto gyakorlatok.
- 117 Zárt ajtó mögött. 100 adoma a biro-readór- és
betörővilágból.
- 118 100 válogatott új adoma.
- 119 Bankárviccek. 100 börzeadoma a javából.
- 120 Növészadomák. 100 adoma.
- 121-122. Hogyan lehetünk jó amatőrfényképészek
Irta: Váradi
- 123 Váltóismertető. Irta: Ernst J.
- 124 Tréfás rejtvények. Irta: Tacher Endre.
- 125 Vitairázi rövidítés.
- 126-127. A tüdővész ellen való védekezés.
- 128 Az óra szerkezetének és javításának népszerű
ismertetése.
- 129 Házi elektrotechnika.
- 130-13. Az automobil vezetésének és jókarban
tartásának technikája.
- 132-3. Kormányozható léghajók és repülőgépek
- 134 36. Az elektromosgépek szerkezete.
- 13-138. A gőzkazánok és gőzgépek/
- 1-140 A moly és a poloska irtása.
- 141-142. Az automobilgép és kocsi katasztrófák
gyakorlati ismertetése.
- 143-145. Az élelmi és élvezeti szerek.
146. Edison élete és találmányai.
147. Az acetilén előállítása és használata.
148. A selyemhernyó-tenyésztés.
149. A színes fotográfálás módszerei.
150. A mérgek és ellenszerek.
151. A mezőgazdasági gépek.
- 152-154. Német levelező-gyorsírás. (Gabelsberg
rendszer.)

Egyes szám ára csak 12 fillér.

Kapható: FÜSSY JÓZSEF könyvkereskedésében

Posta, vagy telefon rendelésnél elég a számra is hivatkozni.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundația pentru Școală - BCU Cluj

A legszórakoztatóbb



hangszereket szállítja

Wagner „Hangszer-Király“

Budapest, József-körút 15. (Telefon.)

A milánói, párisi és londoni kiállításon az első díjjal kitüntetve.

Hegedű, 16 drb. felszereléssel 12 kor.
Jogásztárogató, billentyűkkel 16 kor.
Kétsoros hangverseny harmonika 25 K.
Beszélőgép hatalmas hang 40 kor.
Csodaréztrombita, erős 6 kor.
Varázsfuvola, ajándékkal 4 kor.
Javítási szakműhelyek!

Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk a „Wagner“ névre és a 15 házszámra.

Tyukszem,

bőrkevényedés, szemölcs 48 óra alatt eltűnik a „cannabin“ használata után Üvege 1 K. postadíjjal 1.40 K. Három üveg bérmentve 3 kor.

Excelsior

hintőpor 48 óra alatt elmulasztja a kéz-, láb- és hónaljizzadást 1 doboz 1 K. postadíjjal 1.40 kor. 3 doboz bérmentve 3 korona.

Hizlálásra legalkalmasabb 40% phosphorsavat tartalmazó

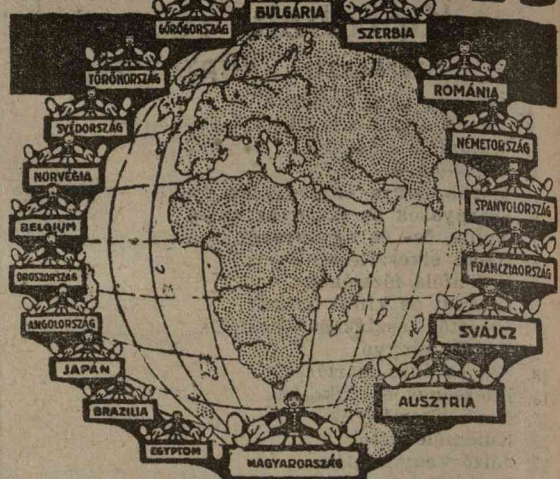
Takarmanymész,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300 kiló hizlálási súly érhető el. Alkalmazható azonfelül baromfi, borjúk, juhok, marhák, ökrök és lovaknál. 3/4 kiló ára, mely hómapokig elég 4 kor. 80 fillér utánvéttel bérmentve.

Kapható mindenütt.

A hol nem lenne raktáron megrendelhető utánvéttel vagy a pénz előzetes beküldése mellett a készítőnél

Dr. FLESCHE „Korona“-gyógyszertára GYŐR 99.

Az új Berson**gumisarkot**

az egész világ ismeri és dicsőíti! Cipésztől határozottan csak a valódi új Berson gumisarkot kéri, aranydobozban s utasítson minden utazótól vissza. Bersonművek, Budapest, VII.

Tartóssága — ruganyossága — eleganciája utólrheteitlen.

HIRDESSÜNK A „MAROSUJVÁRBAN“.

Ha ön legjobb minőségű **VADÁSZ FEGYVERT BROWNINGOT** forgó pisztolyt és töltényhüvelyeket

bármilyen nagyságu elsőrendű serétet.

Épület és butor vasalást

legjobb minőségű asztalos szerszámot.

Zománcozott edényeket, sodrony kerítést, fűszer és festék árut akar venni forduljon teljes bizalommal

MATIS E. vas- fűszer és festék kereskedőhöz Marosujvárra a ki önt a teljes megelégedésére kiszolgálja.

**NÉMETHY JÓZSEF**

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész **BUTOROT**, mindennemű modern stílusban, lakos, matt, fényezett **nagy raktár** teljes **szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-** iroda és **konyha** berendezés szalon és

ÖLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestmény.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és draperiák, ágy és asztal- terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó NAGY RAKTÁR.

Gyermek-kocsi majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus **BUTOROK** sít. a legutolsó divat szerinti. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos maradandó szép berendezésű tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitelű vendég szoba butorok minden kivitelben azonnali szállítással raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS mázoló műhelyek

Védjegyesített kiállításán aranyéremmel aranyoklevéllel kitüntetve.